

แบบฟอร์มการนำเสนองานแปลข่าวรอบโลก

วันที่ ๒๖ ตุลาคม ๒๕๕๕

ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวอุทัยชนก เมืองรัตน์

ตำแหน่ง นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ (ภาษาสเปน)

กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวของประเทศอาร์เจนตินา (หมวดเศรษฐกิจ)

เงินเนอรัลมอเตอร์จะลงทุน ๔๕๐ ล้านดอลลาร์ในอาร์เจนตินา

เมื่อวันพุธที่ ๒๔ ตุลาคม ที่ผ่านมา เงินเนอรัลมอเตอร์ซึ่งเป็นบริษัทข้ามชาติสัญชาติอเมริกันด้านยานยนต์จะลงทุนจำนวน ๔๕๐ ล้านดอลลาร์ในการสร้างโรงงานที่เมืองเจนรัล อัลเบอาร์ท ในจังหวัดซานตา เฟ โดยโรงงานนี้จะผลิตรถรุ่นใหม่ที่ใช้เทคโนโลยีขั้นสูงซึ่งมีแผนออกจำหน่ายในปีพ.ศ. ๒๕๕๘ สำหรับประเทศอื่นๆ ในภูมิภาคซึ่งในปัจจุบันนี้ได้เป็นตลาดหลักสำหรับภาคยานยนต์ในอเมริกาใต้ทั้งในด้านการขายและการผลิต ไม่เพียงเฉพาะประเทศบราซิลและอาร์เจนตินาเท่านั้นซึ่งอุตสาหกรรมยานยนต์เป็นยุทธศาสตร์ที่สำคัญของทั้งสองประเทศ

ทั้งนี้ กระทรวงอุตสาหกรรมอาร์เจนตินากล่าวว่า การลงทุนนี้เป็นการก้าวกระโดดทางคุณภาพเนื่องจากต้องใช้เทคโนโลยีขั้นสูงซึ่งคาดว่าจะเข้าสู่อุตสาหกรรมอื่นๆ ของลาตินอเมริกา โดยข้อมูลจากหนังสือพิมพ์ท้องถิ่นอาร์เจนตินาระบุว่า การลงทุนนี้จะเพิ่มการส่งออกถึง ๑,๒๐๐ ล้านดอลลาร์ต่อปี โดยการพบกันระหว่างนายแดเนียล ฟรานซิส อเคอร์สัน ประธานเงินเนอรัลมอเตอร์และนางคริสตินา เฟอร์นันเดซ คิซเนอร์ ประธานาธิบดีอาร์เจนตินา เมื่อวันพุธที่ ๒๔ ตุลาคม ที่ผ่านมา เพื่อแจ้งข่าวแก่สาธารณชนนั้น นายแดเนียล ฟรานซิส อเคอร์สัน ได้กล่าวว่า เงินเนอรัลมอเตอร์มีความสัมพันธ์ที่ดีเยี่ยมกับรัฐบาลอาร์เจนตินา ทั้งนี้ ขอขอบคุณประธานาธิบดีที่ให้การสนับสนุนเราเสมอ ด้านนางเดบอรา คีโออร์กิ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรมได้กล่าวว่า อาร์เจนตินาสับสนุนการลงทุนที่ก่อให้เกิดผลและมีส่วนช่วยตลาดของประเทศด้วยการสร้างมูลค่าเพิ่ม เท่ากับเป็นการสร้างดุลการค้าและการส่งออกที่สมดุลให้แก่ภูมิภาค

อนึ่ง สถานการณ์ของบริษัทเงินเนอรัลมอเตอร์ยังไม่ดีขึ้น รัฐบาลสหรัฐอเมริกาต้องเข้าแทรกแซงเพื่อป้องกันบริษัทล้มละลายด้วยการอัดฉีดเงินจำนวน ๒๕,๐๐๐ ล้านดอลลาร์ ทำให้กระทรวงการคลังสหรัฐอเมริกาถือหุ้นอยู่ร้อยละ ๒๖ ซึ่งเป็นเหตุให้ชาวอเมริกันเรียกบริษัทเงินเนอรัลมอเตอร์ว่า Government Motors

ที่มาของข่าว <http://www.elmundo.es/america/2012/10/25/argentina/1351184819.html>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้บังคับบัญชากลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ